

594429

Hermanidad Europea

por FRANCISCO JOSÉ FOLCH

El autor ha leído vastamente sobre la Edad Media, se ha impregnado de su legado durante largas permanencias en Europa, su visión denota una experiencia cosmopolita, lo atrae la reflexión histórica, como lo indican sus anteriores obras (en especial, *América destemplada*, 1967, y *Gestación de Latinoamérica*, 1987). De allí resulta este ensayo de grata lectura que sintetiza el sentido que tuvo "la Cristiandad", esto es, "la hermandad de los pueblos europeos de distintos orígenes", unidos, más allá de su diversidad, por el vínculo de la fe cristiana.

El autor esboza cómo esa fe les permitió enfrentar el caos tras la caída del imperio romano y las invasiones bárbaras. En una tarea de siglos, "la Cristiandad" se extendió "por todos los confines de Europa", hasta erigirse en el denominador cultural común del territorio otrora dominado por Roma, incluida el área decreciente del imperio bizantino. Logró resistir el avance arrollador del Islam, y aun expulsarlo de Europa occidental y central, a diferencia de lo que ocurrió en inmensas extensiones del África y Asia, donde religiones más antiguas fueron desplazadas con carácter permanente.

Las simpatías del autor por el cristianismo se transparentan en múltiples pasajes. Así, plantea que las cruzadas, "supremo esfuerzo del espíritu de la Cristiandad medieval", "constituyen el hecho más relevante del medioevo, toda vez que lo motiva exclusivamente una aspiración espiritual". Apreciación, ésta, que la historiografía contemporánea exigiría matizar, incorporando al análisis otros factores —políticos, económicos, culturales—, como lo hace, por ejemplo, el atractivo brevuario *Las Cruzadas*, de Georges Tate (R.d.L. 24-6-2000). Pero no cabe reprochárselo denotado al autor, pues, al decir de Borges, "nadie



se toma la molestia de probar una verdad que no profesa previamente". Lo decisivo está en cómo se hurga, y aquí lo ha sido dignamente.

En la segunda parte del libro —en la que el tono se toma por momentos urdórico—, Zorrilla examina la conquista de América por España y Portugal como "la última empresa guerrera religiosa de la Cristiandad medieval". "No obstante sus extralimitaciones", ve en ella "otra santa cruzada en tierra pagana, que movilizará no sólo a los conquistadores..., sino también a legiones de frailes osados, soldados y misioneros, de cuyas filas saldrán los grandes apóstoles y humanistas de la Cristiandad americana". La ulterior convivencia entre vencedores y vencidos los ligará, "dando origen al régimen feudal hispanoamericano, que fue nuestra propia Edad Media

formativa... Los hispanos van a cumplir una tarea fundamental, típicamente medieval y muy similar a la europea, cual es la ocupación de los enormes espacios vírgenes descubiertos a la colonización, la roturación de las tierras templadas, la evangelización y la cristianización... Mientras Europa entra en los tiempos modernos precisamente por el descubrimiento de Colón, Suramérica, por efecto del encuentro de los hispanos con la Amígdala clásica amerindia, va a entrar al régimen feudal medieval impuesto a punta de espada y de celo evangelizador". De allí —estima— el "evidente retraso histórico que habrá de padecer en el tiempo que demoren en integrarse los diversos componentes del orden iberoamericano".

Es una útil introducción a este tema, que pone al alcance del lector corriente el destilado de una multiplicidad de obras a las que, tal vez, aquél no siempre accederá. Precisamente por serlo, algunas erratas —sin duda, no de responsabilidad del autor, sino accidentes de impresión— deberían ser advertidas, no por pedantería, sino porque podrían desorientar a quien se adentre en estas materias por primera vez: por ejemplo, Walter von der Vogelweide

aparece como "Vonder Vogelwerde"; Wolfram von Eschenbach, como "von Eisebach"; y la "lengua doe" es, por cierto, "d'oe" (esto es, de Occitania, sur y suroeste de la Francia actual; según la denominación del Dante, derivada de la forma de decir "sí": oc).

LA CRISTIANDAD MEDIEVAL

Enrique Zorrilla.
Bil. Ed. Ires, Santiago,
2000. 340 páginas.



El mismo, Ariel. Revista de libros 8-11-2001 P. 4

Hermanidad europea [artículo] Francisco José Folch

Libros y documentos

AUTORÍA

Folch Verdugo, Francisco José

FECHA DE PUBLICACIÓN

2001

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Hermandad europea [artículo] Francisco José Folch. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile